

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 84 (1997)  
**Heft:** 10: Landschaftsarchitekturen = Architectures de paysage = Landscape architecture

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 2 Editorial

Landschaftsarchitekturen  
Architectures de paysage  
Landscape Architecture

## 6 Urs Primas

**Das bearbeitete Territorium**  
**Le territoire préparé**  
**The Reworked Territory**

## 16 Stefan Rotzler

**Spezifisch**  
**Spécifique**  
**Specific**

## 22 Lucius Burckhardt

**Eine Meta-Architektur für Kontext-Informationen**  
**Une méta-architecture pour des informations contextuelles**  
**Meta-Architecture for Context Information**

## 24 Bernard Lassus

**Landschaft als Lehre**  
**Le paysage conçu comme système**  
**The Landscape as a Doctrine**

## 32 Christoph Luchsinger

**Werden und Vergehen**  
**Croître et mourir**  
**Growth and Transience**

## 36 Karl Martin Tanner, Stefan Zoller

**Die Landschaft als Wahrnehmungsproblem**  
**Le paysage vu comme un problème de perception**  
**The Landscape as a Perceptual Problem**

## Esplanade

## 41 Hans Frei

**Karten im Massstab 1:1**  
Der englische Landschaftsgarten als künstliche Landschaft

## Forum

49 **Instrumentierte Glashülle**  
Fabrikationsgebäude Baltensweiler AG, Ebikon, 1995–1996  
Architekt: Oliver Schwarz, Zürich

52 **Auf den zweiten Blick modern**  
Umbau der «Eisenhalle», Bern, 1994–1995  
Architekt: Rolf Mühlethaler, Bern

54 **Innovativ gesplittet**  
Verwaltungs- und Laborgebäude des Bundesamtes für Gesundheit, Köniz-Liebefeld bei Bern, 1993–1996  
Architekt: Andrea Roost, Bern

56 Gerhard Ullmann  
**Ein aktueller Versuch, Kunst zu vermitteln**  
Zur dritten Skulpturen-Ausstellung in Münster

58 **Stadt, Politik, Architektur**  
Wettbewerb Erweiterung Kunsthhaus Aarau

61 Stefan Zwicky  
**Innenarchitektur/Design**  
Laredo, Zürich

65 Ausstellungskalender, Architekturmuseen, Seminar, Messen, internationaler Wettbewerb, Vorträge, Swissbau, Neue Wettbewerbe, Wettbewerbskalender, Firmennachrichten

## Werk-Material

- Fabrikationsgebäude Baltensweiler AG, Ebikon LU
- Verwaltungs- und Laborgebäude, Bundesamt für Gesundheit, Köniz BE

Herausgeber Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Telefon 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32  
Verbände Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer Architekten / Fédération des Architectes Suisses, VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten / Association Suisse des architectes d'intérieur  
Geschäftsleitung Willi E. Christen, Gilbert Pfau  
Redaktion Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger, Dr. Christa Zeller, André Bideau  
Titelblatt und Layout Aldo Clerici  
Abonnementsverwaltung Zöllikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St.Gallen, Tel. 071/272 73 47  
Inseratenverwaltung Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32